

**Zeitschrift:** Mundart : Forum des Vereins Schweizerdeutsch

**Herausgeber:** Verein Schweizerdeutsch

**Band:** 9 (2001)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Fritz Herdi : Limmatblüten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

in einem Tagebuch selbstverständlich, kommen in den über dreissig Kapiteln eben Lustiges und Trauriges vor, und die zahlreichen gelungenen, die Familie Rüegsegger sowie die bäuerlichen Arbeiten dokumentierenden Fotos – man sieht Aufnahmen von der Kartoffelernte oder Hausmetzgete – machen das Buch gleichsam zu einem schönen Album.

JAKOB SALZMANN

Marie Rüegsegger: *Härdöpfuschnätz – Trueber Tagebuech*; 132 Seiten; Zytglogge-Verlag Gümligen; Fr. 32.–; ISBN 3-7296-0623-9

## FRITZ HERDI: LIMMATBLÜTEN

**M**it weit über 100.000 verkauften Exemplaren steht Fritz Herdis charmantes Wörterbuch der Zürcher Gassensprache einsam an der Spitze der helvetischen Wörterbücher. Gut 50 Jahre nach der ersten Publikation erscheint es nun erstmals in der unzensurierten Originalfassung.

Das Büchlein umfasst neben dem Text der Ur-Ausgabe von 1955 zusätzlich Hunderte von gassensprachlichen Ausdrücken aus der «unteren Schublade», deren Veröffentlichung damals als zu riskant eingeschätzt wurde und die deshalb der Zensur zum Opfer fielen. Auch diese Ausdrücke hatte der Autor

Fritz Herdi als Lokalberichterstatter, Gastro-Journalist und vor allem als weitherum gefragter Pianist mit Engagements in den berühmtesten Bars und Etablissements gesammelt.

Die jetzt erstmals im Originalzustand publizierte, ungekürzte Fassung der Limmatblüten entpuppt sich als unerschöpfliche Quelle des Volksmundes und überrascht noch heute durch ihre Offenheit und Direktheit, die nie verletzend wirkt, sondern mit einem Lächeln quer durch Zürcher Niederdorf führt.

## JAHRESBEITRAG 2001

Für Leser, die keiner Gruppe angehören und «nur» Mitglied des Gesamtvereins sind, liegt ein Einzahlungsschein bei. Der Kassier Ernst Knobel freut sich ganz fest, wenn ihr den Jahresbeitrag in der Höhe von 30.– prompt und freudig einzahlt.

### PRESSEMITTEILUNG DES VERLAGS

Wir lassen in einer der nächsten Nummern eine ausführlichere Besprechung folgen.

Fritz Herdi Limmatblüten  
*Vo Abblettore bis Zwibackfräsi – ein Gassenwörterbuch* 120 Seiten, 15 s/w-Abbildungen, broschiert sFr. 29.80, DM 32.80, öS 239.– ab 1. Januar 2002: sFr. 29.80, Euro 19.90  
 ISBN 3-7193-1232-1 Verlag Huber Frauenfeld / Stuttgart / Wien